

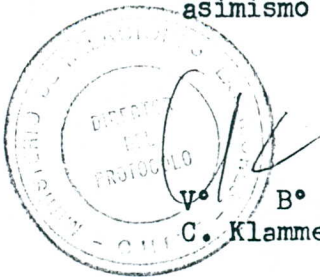
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
DIRECCION DEL PROTOCOLO

DEL DIRECTOR DEL CEREMONIAL Y PROTOCOLO
AL SEÑOR CARLOS BASCUÑAN, JEFE DE GABINETE DE
SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

1.- Desde el 4 al 7 de octubre próximo, permanecerá en nuestro país en visita oficial, el Ministro de Transporte de Malasia, Excmo. Señor Dato'Seri Ling Liong Sik.

2.- En el proyecto de programa de actividades del Ilustre Visitante, figura una audiencia con Su Excelencia el Presidente de la República, visita de cortesía, la que, salvo mejor opinión de Su Excelencia, podría realizarse el lunes 5 de octubre, a las 10.30 horas.

3.- Para mejor información, se acompaña Aide Memoire enviada por la Embajada de Malasia, como asimismo su Curriculum Vitae.-



ARCHIVO

C. Klammer B. Director

23-sepbre.92.-

REPUBLICA DE CHILE					
PRESIDENCIA					
REGISTRO Y ARCHIVO					
NR. 92/21667					
A: 24 SEP 92					
P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>	F.W.M.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input checked="" type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>	P.V.S.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	EDEC	<input type="checkbox"/>	J.R.A.	<input type="checkbox"/>
M.Z.C.	<input type="checkbox"/>				

AIDE MÉMOIRE

La Embajada de Malasia desea informar al Gobierno de la República de Chile que el Ministro de Transporte de Malasia, el Honorable Dr. Ling Liong Sik, ha propuesto un plan de visita a Chile desde el 4 al 7 de octubre. El objetivo principal de la visita del Ministro es discutir la posibilidad de firmar un Acuerdo de Servicios Aéreos y, si corresponde, un acuerdo comercial entre las aerolíneas de Malasia y Chile.

2. En particular, el Gobierno de Malasia está interesado en obtener el "derecho de quinta libertad" para Malaysian Airlines (MAS) para los siguientes sectores:-

- (a) A través del Pacífico, parando en Fiji, Tahiti e Isla de Pascua y vice versa;
- (b) Ciudad de México - Santiago y vice versa;
- (c) Puntos adicionales - Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires y vice versa.

3. De lo anterior se desprende que Malaysian Airlines pretende eventualmente convertir Santiago en su principal centro de operaciones en América Latina. Si Malaysian Airlines volara hacia Chile, ésta sería la primera conexión directa entre Chile y la región de Asia-Pacífico. Este avance sería sumamente beneficioso para seguir desarrollando la cooperación económica y comercial no solo entre Malasia y Chile, sino que entre Asia y la región del Pacífico también.

4. Si las negociaciones tienen un desenlace fructífero, Malasia estaría dispuesta a firmar el acuerdo definitivo durante la visita de Su Excelencia el Presidente de la República de Chile a Malasia, en noviembre próximo.

14 de septiembre de 1992

DATO' SERI DR. LING LIONG SIK

BORN: 18.9.1943, Malaysia.

Wife: Datin Seri Eua Ling.

Children: 2 sons

Education: King Edward VII School, Taiping 1950-1957
Federation Military College 1958-1960
University of Singapore - MBSG 1961-1966

Professional Qualification:

Medical Doctor, Penang General Hospital (1966-1968)
Private practice, Butterworth (1968-1975)

Career:

Parliamentary Secretary for Ministry of Local Government
and Federal Territory (1976-1977)

Deputy Minister of Information, Ministry
of Information (1978-1982)

Deputy Minister of Finance,
Ministry of Ministry of Finance (May 1982-March 1984)

Deputy Minister of Education,
Ministry of Education (March 1985-January 1986)

Minister of Transport,
Ministry of Transport (since January 1986)

Affiliations:

President, Malaysian Chinese Association
Chairman, Tunku Abdul Rahman College Council
Chairman, Asia-Pacific for Communications (1979-1982)
President, Malaysian Rugby Union (1980-1984)
President, University of Singapore Students' Union (1964)
President, Royal Military College Old Boys' Association
(1979-1982)

Honours & Awards:

DPMP, SPMP
Honours Award, Outward Bound School, Lumut.

Address:

No. 54, Jalan Setiabakti 8,
Bukit Damansara,
50490 KUALA LUMPUR.

Tel. No.:

2546696